

# Cântec de stea glas ♪ Πα Τ posibil după Anton Pann

**T**rei Crai de la Ră ă ă să ri it spre e e stea+a a  
au că lă ă to rit și-au mers du pă ă cum ci i ti im pâ ă ă nă  
la a a Ie ru u sa lim. A co lo da c-a au a a ju u u  
uns stea a ua a-n no o ori li s-a a+as cu uns și le-a fost a se  
e plim ba a a prin o raș a î în tre ba.

**U**n de S-a năs cu u ut zi câ ând u u un Crai ma a  
a re de e cu rând ia ră I ro od îm pă ă ra at a a a u  
zi i ind s-a tu ul bu rat. Pe Crai grab nic i-a a che e ma a a  
at și i î în ta a ai nă i-a a-n tre ba at is pi tin du-i vru  
u se to o os ca să a fle pre e Hris tos.

**C**ra ii da că a a au ple ca at stea a a ua ia a  
ar s-a +a a ră tat și a mers pâ ân' a stă ă tu ut u u un de  
ra a a Pruncu ul năs cut. și cu toți s-au bu u cu u ra a a  
at pre e Hri is to o os da c-a au a fla at cu da ruri s-au î  
în chi na a at ca u nui ma re e-m pă rat.

# DE CÎND DOMNUL S-A NĂSCUT

glas 8 λ ς Νη Τ

**D**e cînd Dom nul S-a năs cu tu de cînd Dom nul S-a năs cut π 9

și pă mîn tul l-a fă cu tu u și pă mîn tul l-a fă cut v ς

**S**i ce rul l-a ri di ca tu și ce rul l-a ri di cat π 9

'n-pa tru stîlpi l-a ră zi m-a tu u 'n-pa tru stîlpi l-a ră zi mat v ς

**Î**n pa tru stîlpi de ar gin tu în pa tru stîlpi de ar gint π 9

și fru mos l-a'm po do bi tu u și fru mos l-a'm po do bit v ς

**T**ot cu ste le mă run țe le tot cu ste le mă run țe le π 9

cu lu ce feri prin tre e le e cu lu ce feri prin tre ele v ς

**S**i cu lu na cu lu mi na și cu lu na cu lu mina π 9

soa re le cu ra ze le e e soa re le cu ra ze le v ς

**D**ar soa re le un de ra ză dar soa re le un de rază π 9

ra ză Doam ne un de ra ză ă ra ză Doam ne un de rază v ς

**R**a ză'n vîr ful mun ți lor or ra ză'n vîr ful mun ți lor π 9

la fîn tî na sfin ți lo o or la fîn tî na sfin ți lor v ς

**L**a doi brazi îm bi nu ra ați la doi brazi îm bi nu rați π 9

și-n tul pini în tul pi na a ați și-n tul pini în tul pi nați v ς

**L** a tul pi nă de păr ta ați la tul pi nă de păr tați  
 la vîr furi a mes te ca a ați la vîr furi a mes te cați

**D** ar în ra mu ri le lo or dar în ra mu ri le lor  
 es te-un lea găn de mă ta se e es te-un lea găn de mă tase

**D** ar în lea găn ci ne-mi doar me dar în lea găn ci ne-mi doar me  
 doar me Doam ne un om bu u un doar me Doam ne un om bun

**V** i ne-un cîrd de rîn du ne le vi ne-un cîrd de rîn du nele  
 cu gla suri de pă să re le e cu gla suri de pă să rele

**S** i-mi cîn ta ră-mi co lin da ră și-mi cîn ta ră-mi co lin dară  
 pe cest om bun mi-l scu la ră ă pe cest om bun mi-l scu lară

**S** coa lă om bun de vezi tu u scoa lă om bun de vezi tu  
 Prun cul sfînt cum Se năs cu u u Prun cul sfînt cum Se năs cu

**M** i ti tel în fă še țe el mi ti tel în fă še țe  
 cur ge mi rul de pe E e el cur ge mi rul de pe El

Colind Ia sculați, boieri, sculați glas ♪ Πα Τ

I a scu lați bo ieri scu lați flo ri le da al be e pri ve ghind vă  
bu cu rați flo ri le dal be

D e mă tu rați cur ți le flo ri le da al be e și-a prin deți făcli  
i le flo ri le dal be

C ă vă vin co lin dă tori flo ri le da al be e noap tea pe la  
cân tă tori flo ri le dal be

S i nu v-a duc nici un rău flo ri le da al be e ci v-a duc pe  
Dum ne zeu flo ri le dal be

M i ti tel și-n fă șe țel flo ri le da al be e cur ge mi rul  
de pe el flo ri le dal be

F a șă dal bă de mă ta să flo ri le da al be e Dum ne zeu  
în as tă ca să flo ri le dal be

# Colind, glas ♪ Πα Τ, pe versuri de V. Voiculescu

**Î** n co li ba-n tu ne ca tă din car ne și os lu cra tă a  
in trat Hris tos deo da tă le ru lui Doam ne.

**N** u fă cli e ce se stin ge nu i coa nă ce se frân ge ci  
El În suși trup și sân ge le ru lui Doam ne.

**P** res chim bat pen tru făp tu ră în tr-o scum pă pi că tu ră dul  
cea Cu mi ne că tu ră le ru lui Doam ne.

**C** o li ba cum L-o pri mi it s-o fă cut cer stră lu ci it pe  
bol ta de măr gă ri it le ru lui Doam ne.

**I** ar în ea soa re și ste le cu ar han gheli prin tre e le în  
mij loc tron lu mi no os le ru lui Doam ne.

**S** i pe el Dom nul Hris to os Ca re mult Se bu cu ra a Du  
hul Sfânt Se-a lă tu ra a le ru lui Doam ne.

**S** i a co lo ră mâ nea a și a cum și pu ru rea a și  
noi Doam ne ne-am scu la at le ru lui Doam ne.

**C** o li be le-am cu ră ța at uși fe res tre toa te-s noi Doam  
ne in tră și la noi le ru lui Doam ne.

Colind popular *Dăliana* glas λ π ä Nη T̄

**M** e re e Li na la a fân tâ nă Dă li a na'i fa tă dal  
bă cu do o uă câr ce e ge'n mâ nă Dă li a na'i fa tă  
dal bă cu do o uă câr ce e ge'n mâ nă

**G** ă si i a pa tu ul bu ra tă Dă li a na'i fa tă dal  
bă de vo oi nici în co on ju ra tă Dă li a na'i fa tă  
dal bă de vo oi nici în co on ju ra tă

**V** oi vo oi nici voi vâ â nă to ri Dă li a na'i fa tă dal  
bă ce că ă tați a i i cia'n zo ri Dă li a na'i fa tă  
dal bă ce că ă tați a i i cia'n zo ri

**N** oi pă ă ti ne te e că tă mu Dă li a na'i fa tă dal  
bă și cu u drag îți î în chi nă mu Dă li a na'i fa tă  
dal bă și cu u drag îți î în chi nă mu

**L** a mu ulți ani cu să ă nă ta te Dă li a na'i fa tă dal  
bă să a a veți par te e de toa te Dă li a na'i fa tă  
dal bă să a a veți par te e de toa te

Colind *Sus, boieri, nu mai dormiți* glas  $\overset{\text{J}}{\underset{\text{q}}{\text{Pa}}}$   $\overset{\text{T}}{\text{T}}$

**S**us bo ieri nu mai dor mi iți O le ro oi Doam ne vre mea  
e să vă gă ti iți O le ro oi Doam ne ca sa să v'o mă  
tu ra ați O le ro oi Doam ne și ma sa s'o în căr cați  
O le ro oi Doam ne

**N**u dor miți în as tă sea ră O le ro oi Doam ne ci še  
deți la pri ve ghea lă O le ro oi Doam ne S'aș tep tăm pe Dom  
nul Sfâ ânt O le ro oi Doam ne ca să vi e pe pă mânt  
O le ro oi Doam ne

**T**u tu ror ce sunt în ca să O le ro oi Doam ne și se  
ve se lesc la ma să O le ro oi Doam ne să le dea Hris tos  
de toa te O le ro oi Doam ne bu cu ri e să nă ta  
te O le ro oi Doam ne

Colind *Sus la 'naltul ceruluiu glas* ♪ Πα Τ

**S** us la 'nal tul ce ru lu iu la mij lo cul Ra iu u lu  
iu u Co rin de leși Doam ne Co rin de.

**Î** n vâr ful la no uă me eri ar de-și no uă lu mâ â nă  
ă ări Co rin de leși Doam ne Co rin de.

**P** i că no uă pi că tu uri trei de vin și trei de e mi  
i ir Co rin de leși Doam ne Co rin de.

**T** rei de a pă lim pe joa ră să fa că de-o bă i i șoa  
ră ă Co rin de leși Doam ne Co rin de.

**D** ar în ea ci ne se scal dă scal dă bu nul Dum ne e ze  
e eu Co rin de leși Doam ne Co rin de.

**T** ot se scal dă se-m bă ieș te cu a pă se lim pe e zeș  
te e Co rin de leși Doam ne Co rin de.

**C** u sfânt mir se mi ru ieș te și cu vi nul se gri i jeș  
te e Co rin de leși Doam ne Co rin de.



**T** ot se scal dă și se-n trea bă ce-i mai bun pe-a cest pă ă mâ  
 â ânt Co rin de leși Doam ne Co rin de.

**N** u-i mai bun ca bo ul bu nu nu-i mai bun ca bo u ul bu  
 nu u Co rin de leși Doam ne Co rin de.

**E** l își tra ge braz dă nea gră și ne fa ce pâi ne e dal  
 bă ă Co rin de leși Doam ne Co rin de.

**C** e-i mai bun pe-a cest pă mân tu nu-i mai bun ca ca lu ul bu  
 nu u Co rin de leși Doam ne Co rin de.

**E** l ca lea de no uă zi le ți-o cal că în do uă ă zi  
 le e Co rin de leși Doam ne Co rin de.

**C** e-i mai bun pe-a cest pă mân tu nu-i mai bun ca oa ia a bu  
 nă ă Co rin de leși Doam ne Co rin de.

**E** a cu brân ză te hră neș te și cu lâ na te'n că ăl zeș  
 te e Co rin de leși Doam ne Co rin de.

Colind din Creta glas λ η Νη Τ, tradus din grecește de Pană Sorin

**H**<sup>(N)</sup>ris tos Se e na aș te pe pă ă mânt în Vit le em Se-a  
ra tă

**C**e ru ri i le e se ve se e lesc sal tă zi di rea toa  
tă

**Î** în peș te e ră ă ni S-a nă ăș cut în ies lea cea să ra  
că





**A**al ce ru u lu ui Stă pân prea a Bun ce lu mea o îm pa  
că

**Î** în ge ri ii câ ân tă toți î în cor Sla vă în î năl ți  
me





**P**ăș to ri ii cu u to ie ge e-n mâini vin grab nic să se-n  
chi ne

Κάλαντα Χριστουγέννων Πόντου, ἦχος Πα





Ρηθμος τρισημος

**A** |  |  |  |  |




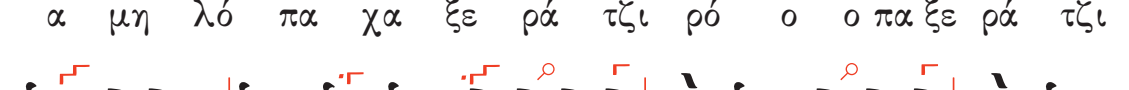
αρ χή κά λαν τα κι αρ χή του χρό ο ονου κι αρ χή του  
χρό ο ονου πάν τα κά λα αν τα πάν τα του χρόνου πάν τα του  
χρόνου


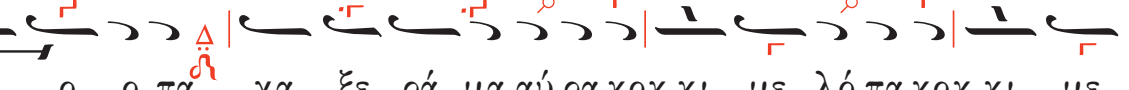

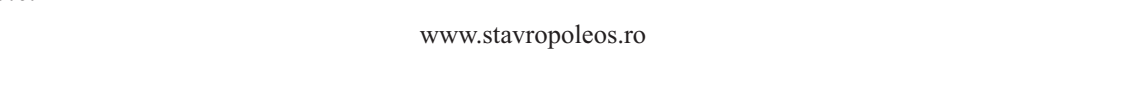
**A** |  |  |  |  |

ρ χή μή λον έν' κι αρ χή κυ δώ ω ων έν' κι αρ χή κυ  
δώ ω ων έν' κι αρ χή βάλ σα α μον το μυ ρι γ μέ νον το μυ ρι γ  
μέ νον

**E** |  |  |  |  |

ε μυ ρί σ τεν α το κόσ μος ό ο ο λεν ο κόσ μος  
ό ο ο λεν για μυ ρί σ τ' α α το κι ε σύ α φέν τα κα λέ μ α  
φέν τα

**E** |  |  |  |  |

έρ θαν κα λά παι διά σην πό ο ορταν και ξαν σην πό  
ο ορτασ' ά φον το κε ε ρί σ' κι έ λα σην πόρ τα σ' κι έ λα σην πορ τα σ'  
**X** |  |  |  |  |

α μη λό πα χα ξε ρά τζι ρό ο ο πα ξε ρά τζι  
ρό ο ο πα χα ξε ρά μα ά ρα κο χ κι με λό πα κο χ κι με  
λό πα

**Ε** <sup>(π)</sup> έρ θαν τη Χρι στού τα πα λι κά α αρια τα πα λι  
 κά α αρια και θη μί ι ιζ'νε τον νοι κο κύ ρην τον νοι κο  
 κύ ρημ' και βα σι λέ α και βα σι λέ α

Κάλαντα Χριστουγέννων Ηπείρου, ἦχος ♯ Πα  
Ρηθμος τρισημος

**Ε** ε λά τε ε δώ γει τό νισ σε ες και εσειειςγειει  
το ο νο ο πού ου λε ε ες τα σπάρ γα α να ναφτιά  
ξου με ε και αι το ο Χρι ισ τό ο ν'α αλ λά α ξου ου  
με

**Τ** α σπάρ γα να για το ον Χρισ τό ε λά τε ό  
λες σα ας ε δώ (δισ)

**Ν** α πα με ε να γυ ρί σου με ε και αι βά α για α  
να α σχο ορ πί ι σου ου με να βρού με ε και την Πα  
να γιά α που ου μα ας φέ ερ νει ει τη ην χα α ρά α  
ο ο που ου μα ας φέ ερ νει ει τη ην χα α

αν  
ραν

**Τ** α σπάρ γα να για το ον Χρισ τό ε λά τε ό  
λες σα ας ε δώ (δισ)

**K** οι μά ται αι στα τριαν τά φυλ λα α γε εν νιέ ε ται αι  
 με ες τα α λου ου λού ου δια <sup>π</sup> γεν νιέ ται αι μες τα λου  
 λού δια α κοι οι μά α ται αι στα α τρια αν τά α φυ υλ  
 λα <sup>π</sup>

**T** α σπάρ γα να για το ον Χριστό <sup>η</sup> ε λά τε ό  
 λες σα ας ε δώ <sup>π</sup> τα σπάρ γα να να φτιά α του ου με <sup>η</sup>  
 και τον Χρι στό ν'αλ λά α ξου με

Κάλαντα Χριστουγέννων Κρήτης, ἦχος λ̣ π̣ δ̣ Νη  
Ρηθμος 3+4+3

**Χ** ρισ τος γε εννά α ται σή με ερον εν βηθ λε έμ τη  
πό λει

**Ο** οι ου ρα ανοί οι α γάλ λο ονται και χαί ρ' η φη σις ό  
λη

**Ε** ν τω σπη η λαί αι ω τί χτε ε ται ε φά τνη των α λό  
γων

**Ο** ο βα σι ι λέ ευς των ου ρα ανών και ποι η τής τών ό  
λων

**Π** λή θος α αγ γέ ε λων φάλ λου ου σι το Δό ξα εν Υ ψί σ  
τοις

**Κ** αι τού το ο ά α ξι ον ε ε στί η των ποι μέ νων πίσ  
στις

Κάλαντα Χριστουγέννων Πόντου, ἦχος ᾠ Πα  
Ρηθμος τρισημος

**Χ**<sup>(Π)</sup>  
ρισ τός 'γεν νέ θεν χα ράν'ς σόν κό οσμον χα κα λή ὦ ρα  
κα λή σ'η μέρα χα κα λόν παι δίν ὀ φέ 'γεν νέ θεν ὀ φές γεν  
νέ θεν

**Ο**<sup>(Π)</sup>  
ο φέ 'γεν νέ θεν ου ρα νο στά α θεν τον ε γέ νε σεν  
η Πα να γί α τον ε νέ σ τε σεν Α ἰ Παρ θέ νος Α ἰ Παρ  
θέ νος

**Ε**<sup>(Π)</sup>  
ε κα βάλ κε φεν χρυ σόν που λά α ριν κι ε κα τή βεν'ς  
σο σταυ ρο δρό μιν έ πρα ξαν Α τον οι χί λ' Ε βραί οι οι χί λ'  
ε βραί οι και μύ ρι οι Ε βραί οι και μύ ρι οι Ε βραί οι

**Α**<sup>(Π)</sup>  
ας α κρεν τι κά κι ας σην καρδί ι αν αί μαν έ σ τα ξεν  
χο λή 'κ'ε φάν θεν ού μ παν έ σ τα ξεν και μύ ρος έ τον και μύ ρος  
έ τον



**Μ**<sup>(π)</sup> | — — — — — | — — — — — | — — — — — |  
 ύ ρος έ τον και μυ ρω δί ι α ε μυ ρί σ τεν α το  
 | — — — — — | — — — — — | — — — — — | — — — — — |  
 κόσ μος ό λεν για μυ ρί σ τ'α το κι ε σύ α φέν τα κι ε'σύ α  
 — — —  
 φέν τα

**Σ**<sup>(π)</sup> | — — — — — | — — — — — | — — — — — |  
 υ α φέν τα κα λέ μ'α φέ εντα έρ θαν τη Χρισ τού τα  
 — — — — — | — — — — — | — — — — — | — — — — — |  
 πα λι κά ρια και θη μί ζ' νε τον νοι κο κύ ρην νοι κο κύ ρη μ'  
 — — — — — | — — — — — | — — — — — |  
 και βα σι λέ α και βα σι λέ α

**Δ**<sup>(π)</sup> | — — — — — | — — — — — | — — — — — |  
 έ βα'ς σο τα ρέ ζ' κι έ λα'ς σην πό ορ ταν δος μας ού βας  
 — — — — — | — — — — — | — — — — — | — — — — — |  
 και λεφ το κά ρια κι αν' εις μας χα ράν'ς σην πόρ τα σ' χα ράν'ς σην  
 — — —  
 πόρ τα σ'

